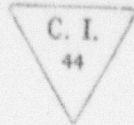


Department of Immigration and Colonization

CHINESE IMMIGRATION SERVICE



Registration No. 2897

This is to certify that the party described below registered at this office pursuant to Section 18, Chinese Immigration Act, Chapter 38, 13-14 George V.

Name Wong Samie

Otherwise known as Ah Sue, or Ah Tse,

Address P. O. Box No. 668, Cranbrook, B.C.  
No. Street or P.O. Box Town or City Province

Present Occupation Court Interpreter Age 49  Male  Female

~~Married~~ **Single** if (husband) (wife) in Canada give name and address. Also names and addresses of children, if in

Canada \_\_\_\_\_

Born at Chow King, Hun Ying, China  
Village District Country

Originally admitted to Canada at the port of Victoria, B.C.

Ex. SS. "Chamer" Date January 4th, 1899.

Amount Head Tax Paid \$ 50.00 Is in possession of certificate C.I. 28 No. 05106  
(C.I. 5, 28, 30 or 36)

Height: 5 feet 2 1/2 inches.

Facial Marks and Physical Peculiarities:—

pit on left cheek.

Two pits bottom left ear.

Scar right side top of head.

Pits on right temple.

Remarks:—

Investigating Officer Taylor states this party compares favourably with the photograph on the above certificate.



This is to certify that the party registering (is) (~~is not~~) the party whose photograph appears on the certificate above stated.

Signature of Registrar \_\_\_\_\_

Title CONTROLLER OF CHINESE IMMIGRATION Place and date Vancouver, B.C. January 24th 1924

This space for use of Department.

Arrival verified.  
 C.I. 4 No. Vict. 14941  
 C.I. 4 No. Ott. 27925  
 Fyle No. \_\_\_\_\_

CERTIFICATE C.I. 28 No. 05106  
 ENDORSED JAN 24 1924  
 \_\_\_\_\_  
Chief of Office